

Apellidos y nombre del beneficiario del subsidio familiar por hijos Familienname und Vorname der kindergeldberechtigten Person	
No. del subsidio por hijos	Kindergeld-Nr.



Formulario para comprobar el derecho al subsidio familiar por hijos

Fragebogen zur Prüfung des Anspruchs auf Kindergeld

Contacto telefónico durante el día para información suplementaria:
Telefonische Rückfrage tagsüber unter Nr.:

.....

Rogamos presente el formulario con las justificaciones requeridas **dentro del lapso de 8 semanas** a la Caja Familiar.
Si no dispone de suficiente sitio para hacer sus anotaciones, rogamos use una hoja aparte.

Bitte reichen Sie den Fragebogen mit den erforderlichen Nachweisen **innerhalb von 8 Wochen** bei der Familienkasse ein.
Falls der Platz für Ihre Eintragungen nicht ausreicht, verwenden Sie bitte ein separates Blatt.

1 Datos sobre la persona beneficiaria de la asignación por hijos

Angaben zur kindergeldberechtigten Person

Número de identificación fiscal en Alemania ¹ <i>(véase la nota sobre el número de identificación al final del formulario)</i> Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland ¹ <i>(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)</i>		Número de identificación o de seguro en el país de origen Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland	
Apellidos Familienname		Nombre Vorname	
Fecha de nacimiento Geburtsdatum	Nacionalidad Staatsangehörigkeit	Sexo Geschlecht	Dado el caso, apellido de soltera y apellidos de un matrimonio anterior Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe
Domicilio actual (Calle/plaza, n°, Código postal, domicilio, país de residencia) zur Zeit wohnhaft (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)			
Estado civil Familienstand ☐ soltero/a ledig desde: seit: ☐ casado/a verheiratet ☐ divorciado/a geschieden ☐ viudo/a verwitwet ☐ relación de pareja de hecho in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend ☐ unión civil disuelta aufgehobene Lebenspartnerschaft ☐ vive permanentemente separado dauernd getrennt lebend			

2 Indicaciones sobre el/la cónyuge o la pareja registrada, o sobre otro/a progenitor/a o el padrastro o la madrastra, residente en el hogar común²

Angaben zum/zur Ehepartner(in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) oder zum anderen leiblichen Elternteil bzw. Stiefelternteil im gemeinsamen Haushalt²

Número de identificación fiscal en Alemania ¹ <i>(véase la nota sobre el número de identificación al final del formulario)</i> Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland ¹ <i>(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)</i>		Número de identificación o de seguro en el país de origen Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland	
Apellidos Familienname		Nombre Vorname	
Fecha de nacimiento Geburtsdatum	Nacionalidad Staatsangehörigkeit	Sexo Geschlecht	Dado el caso, apellido de soltera y apellidos de un matrimonio anterior Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe
Domicilio actual (Calle/plaza, n°, Código postal, domicilio, país de residencia) derzeitiger Aufenthaltsort (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)			

3 Hijos

Kinder

Rogamos anote aquí en la sucesión que han nacido - empezando por el mayor - sus niños que aún viven; niños de 18 años cumplidos anotarlos sólo si cumplen con uno de los requisitos especiales mencionados en la hoja de instrucciones. Si no es suficiente el sitio para las anotaciones, rogamos use una hoja aparte.

Tragen Sie hierunter in der Reihenfolge der Geburt - mit dem ältesten Kind beginnend - Ihre lebenden Kinder ein; Kinder, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, jedoch nur aufführen, wenn sie eine der im Merkblatt genannten besonderen Voraussetzungen erfüllen. Sollte der Platz für die Eintragungen nicht ausreichen, verwenden Sie bitte ein gesondertes Blatt.

Nombre, en caso dado, apellido si fuese distinto Vorname, ggf. abweichender Familienname	Fecha de nacimiento Geburtsdatum	Sexo Geschlecht	Parentesco ³ Kindschafts- verhältnis ³	País de residencia del hijo Land, in dem sich das Kind aufhält	¿Desde cuándo vive el hijo en el país indicado? Seit wann lebt das Kind im angegebenen Land?

³ Parentesco: **A** = hijo natural, **B** = hijo adoptivo, **C** = hijo del cónyuge que vive en el hogar del titular, **D** = nietos que el titular ha acogido en su hogar, **E** = otros niños que viven constantemente en el hogar del titular (niños acogidos, hermanos).

³ Kindschaftsverhältnis: **A** = leibliches Kind, **B** = angenommenes Kind, **C** = Kind des Ehegatten, das im Haushalt des Antragstellers lebt, **D** = Enkel, die der Antragsteller in seinen Haushalt aufgenommen hat, **E** = Sonstige Kinder, die dauernd im Haushalt des Antragstellers leben (Pflegekinder, Geschwister).

Si ha anotado a niños que ya han cumplido los 18 años o que los vayan a cumplir en breve, le rogamos indicar lo siguiente:

Wenn Sie Kinder eingetragen haben, die das 18. Lebensjahr vollendet haben oder in Kürze vollenden werden, bitte angeben:

Nombre Vorname	El niño se encuentra (le rogamos adjuntar comprobantes) Das Kind ist (bitte Nachweise beifügen)		
	☐ en la formación profesional in Ausbildung	☐ buscando plaza de formación profesional ausbildungsplatzsuchend	☐ buscando empleo arbeitsuchend
	☐ en el servicio voluntario im Freiwilligendienst	☐	
	☐ en la formación profesional in Ausbildung	☐ buscando plaza de formación profesional ausbildungsplatzsuchend	☐ buscando empleo arbeitsuchend
	☐ en el servicio voluntario im Freiwilligendienst	☐	
	☐ en la formación profesional in Ausbildung	☐ buscando plaza de formación profesional ausbildungsplatzsuchend	☐ buscando empleo arbeitsuchend
	☐ en el servicio voluntario im Freiwilligendienst	☐	
	☐ en la formación profesional in Ausbildung	☐ buscando plaza de formación profesional ausbildungsplatzsuchend	☐ buscando empleo arbeitsuchend
	☐ en el servicio voluntario im Freiwilligendienst	☐	

4 Desde el último cuestionario (la última solicitud), ¿ha Vd., su esposo/a o otra persona recibido/a las prestaciones siguientes para hijos enumeradas en el punto no. 3?

Haben Sie, Ihr Ehegatte/Lebenspartner oder eine andere Person für die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder seit dem letzten Fragebogen (Antrag) folgende Leistungen erhalten?

- Pagos de prestaciones para sus hijos provenientes de un servicio fuera de Alemania o de un organismo internacional o supranacional:
eine Geldleistung für Ihre Kinder von einer Stelle außerhalb Deutschlands oder von einer zwischen- oder überstaatlichen Einrichtung
- Una prestación familiar adicional a una pensión pagado por un servicio fuera de Alemania:
eine Familienleistung zu einer Rente von einer Stelle außerhalb Deutschlands

☐ sí ☐ no
ja nein

☐ sí ☐ no

¿Se ha solicitado una de las prestaciones mencionadas sobre estas líneas?

Wurde eine der vorgenannten Leistungen beantragt?

☐ sí ☐ no

Si es que sí, ¿quién ha solicitado o bien recibe la prestación?

Wenn ja, wer hat die Leistung beantragt bzw. wer erhält oder erhielt sie?

Apellidos Nombre Fecha de nacimiento
Familienname Vorname Geburtsdatum

¿Para qué hijos? (nombre) Für welches Kind? (Vorname)	¿Qué prestación? Welche Leistung?	desde von	hasta bis	Importe mensual Monatlicher Betrag	¿De qué entidad? Von welcher Stelle?

5.1 Desde el último cuestionario (la última solicitud), ¿está o estaba **trabajando por cuenta ajena**?Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?☐ sí ☐ no

Cuándo es que sí: Nombre y domicilio de todos los empleadores

Wenn ja, bei: Name und Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

desde: hasta: Horas de trabajo regular por semana:
 von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Lugar donde trabajó:
 Beschäftigungsort:

¿Estaba empleado/a sin interrupciones en el período mencionado?
 Waren Sie während des angegebenen Zeitraums ununterbrochen beschäftigt?

☐ sí ☐ no

Si es que no, interrupción/es desde el: hasta:
 Wenn nein, Unterbrechung von: bis:

Razón:
 Grund:

Si está o estaba empleado/a en Alemania o por un empleador con sede en Alemania, debe presentar el "Certificación del patrón (KG 54)" completo.

Wenn Sie in Deutschland bzw. bei einem in Deutschland ansässigen Arbeitgeber als Arbeitnehmer(in) beschäftigt sind oder waren, ist die "Arbeitgeberbescheinigung (KG 54)" ausgefüllt vorzulegen!

5.2 Desde el último cuestionario (la última solicitud), ¿está o estaba **trabajando por cuenta propia**?Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?☐ sí ☐ no

Si es que sí, ¿de qué:
 Wenn ja, als:

Nombre y dirección de la empresa:
 Name und Anschrift des Betriebes:

desde: hasta: Horas de trabajo regular por semana:
 von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

En caso de trabajo autónomo en Alemania, ¡no olvida de presentar los justificativos adecuados (p. ej. una fotocopia de la inscripción industrial, la notificación fiscal y la cuenta de pérdidas y ganancias)!

Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

¿Está o estaba afiliado/a a la seguridad social en Alemania debido a este empleo? Seguro de enfermedad Krankenversicherung? ☐ sí ☐ no

Seguro de pensiones Rentenversicherung? ☐ sí ☐ no

En caso afirmativo, ¡no olvida de presentar el certificado de seguros!

Wenn ja, legen Sie bitte den Versicherungsschein vor!

En caso negativo, ¡comuníquenos las razones probables de no tener certificado/seguro (p. ej. seguros en el extranjero)!

Wenn nein, teilen Sie bitte mögliche Gründe hierfür mit (z. B. Versicherung im Ausland)!

5.3 ¿Ha interrumpido temporalmente su trabajo desde cumplimentar el último cuestionario (la última demanda) debido a

Haben Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Ihre Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

paro? ☐ sí ☐ no

Arbeitslosigkeit?

enfermedad? ☐ sí ☐ no

Krankheit?

maternidad? ☐ sí ☐ no

Mutterschaft?

período/s de educación de los niños? ☐ sí ☐ no

Kindererziehung?

un accidente de trabajo? ☐ sí ☐ no

Arbeitsunfall?

Recibió Vd. una prestación dineraria a causa de esta interrupción de empleo?

Erhielten Sie aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

☐ sí ☐ no

Si es que sí, ¿de qué entidad?
 Wenn ja, von welcher Stelle?

¿Durante qué periodo? desde: hasta:
 Für welchen Zeitraum? von: bis:

5.4 ¿Está recibiendo o ha recibido Vd. una pensión o pensiones desde el último cuestionario (la última demanda)?

¿O ha solicitado tal pensión?

Erhalten oder erhielten Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. haben Sie dies beantragt?

☐ sí ☐ no

Si es que sí, ¿de qué entidad?
 Wenn ja, von/bei welcher Stelle?

¿Durante qué periodo? desde: hasta:
 Für welchen Zeitraum? von/ab: bis:

6

6.1 Su esposo/a o otra persona en relación parentesca con el/los hijo/s enumerados en el punto 3, ¿tiene o tuvo el/ella un **trabajo por cuenta ajena** desde el último cuestionario (la última demanda)?

☐ sí ☐ no

Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?

Si es que sí: ¿Quién?

Wenn ja, wer?

Apellidos

Familiennamē

Nombre

Vorname

Fecha de nacimiento

Geburtsdatum

Nombre y domicilio de todos los empleadores

Name und Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

desde:

von:

hasta:

bis:

Horas de trabajo regular por semana:

regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Lugar donde trabajó:

Beschäftigungsort:

6.2 Su esposo/a o otra persona en relación parentesca con el/los hijo/s enumerados en el punto 3, ¿tiene o tuvo el/ella un **trabajo por cuenta propia** desde el último cuestionario (la última demanda)?

☐ sí ☐ no

Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?

Si es que sí: ¿Quién?

Wenn ja, wer?

Apellidos

Familiennamē

Nombre

Vorname

Fecha de nacimiento

Geburtsdatum

Como:

als:

Nombre y dirección de la empresa:

Name und Anschrift des Betriebes:

desde:

von:

hasta:

bis:

Horas de trabajo regular por semana:

regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

En caso de trabajo autónomo en Alemania, ¡no olvida de presentar los justificativos adecuados (p. ej. una fotocopia de la inscripción industrial, la notificación fiscal y la cuenta de pérdidas y ganancias)!

Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

6.3 La/s persona/s enumerada/s, ¿está/n o estaba/n afiliada/s a la seguridad social en Alemania debido a este empleo?

☐ sí ☐ no

Ist/Sind oder war(en) die genannte(n) Person(en) wegen dieser Erwerbstätigkeit in Deutschland sozialversichert?

Si es que no, ¿por qué razón?

wenn nein, Grund:

6.4 Su esposo/a o otra persona en relación parentesca con el/los hijos/s enumerados en el punto 3, ¿ha interrumpido temporalmente su trabajo desde cumplimentar el último cuestionario (la última demanda) debido a

Hat Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) seine Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

paro?

Arbeitslosigkeit?

☐ sí ☐ no

enfermedad?

Krankheit?

☐ sí ☐ no

maternidad?

Mutterschaft?

☐ sí ☐ no

período/s de educación de los niños?

Kindererziehung?

☐ sí ☐ no

un accidente de trabajo?

Arbeitsunfall?

☐ sí ☐ no

Si es que sí: ¿Quién?

Wenn ja, wer?

Apellidos

Familiennamē

Nombre

Vorname

Fecha de nacimiento

Geburtsdatum

Recibió la persona indicada una prestación dineraria a causa de esta interrupción de empleo?

Erlhielt die genannte Person aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

☐ sí ☐ no

Si es que sí, ¿de qué entidad?

Wenn ja, von welcher Stelle?

¿Durante qué periodo? desde:

Für welchen Zeitraum? von:

hasta:

bis:

6.5 Su esposo/a o otra persona en relación parentesca con el/los hijos/s enumerados en el punto 3, ¿ha recibido (o está recibiendo) una pensión o pensiones desde el último cuestionario (la última demanda)? ¿O ha solicitado tal pensión?

☐ sí ☐ no

Erhält oder erhielt Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. wurde dies beantragt?

Si es que sí: ¿Quién?

Wenn ja, wer?

Apellidos

Familiennamē

Nombre

Vorname

Fecha de nacimiento

Geburtsdatum

Si es que sí, ¿de qué entidad?

Wenn ja, von/bei welcher Stelle?

¿Durante qué periodo? desde:

Für welchen Zeitraum? von/ab:

hasta:

bis:

Rellenar el punto 7 solo si:

- **el solicitante es ciudadano de otro Estado Miembro de la Unión Europea (UE) o del Espacio Económico Europeo**
- y**
- **el domicilio o lugar de residencia habitual quedó establecido en Alemania a partir del 01/08/2019.**

Punto 7 bitte nur ausfüllen, wenn

- die antragstellende Person Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (EU) oder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) und
- der Wohnsitz oder gewöhnliche Aufenthalt in Deutschland ab dem 01.08.2019 begründet wurde.

7 7.1 ¿Está usted actualmente o ha estado desde el último cuestionario (solicitud) en Alemania
Sind Sie derzeit oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

a) buscando empleo?
arbeitsuchend?

☐ sí ☐ no

En caso afirmativo, desde: hasta:
Wenn ja, von: bis:

¿Está usted registrado como solicitante de empleo en la oficina de la Agencia Federal de Empleo de Alemania?
Sind Sie bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet?

☐ sí ☐ no

En caso afirmativo, presente los siguientes justificantes:

- **Justificante de la inscripción en la Agencia Federal de Empleo de Alemania y**
- **Confirmación de la Agencia Federal de Empleo de Alemania de que usted se encuentra en paro involuntario y**
- **En caso de encontrarse en paro durante un periodo de tiempo superior a 6 meses: confirmación de tener la perspectiva fundada de ser contratado.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit und
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass Sie unfreiwillig arbeitslos sind und
- sofern Sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos sind: Bestätigung darüber, dass Sie die begründete Aussicht haben, eingestellt zu werden.

b) en situación de no estar trabajando ni por cuenta propia ni por cuenta ajena?
weder nichtselbstständig noch selbständig erwerbstätig?

☐ sí ☐ no

En caso afirmativo, ¿cómo costea su sustento?

p. ej., mediante una prestación por desempleo, Prestación básica de garantía de ingresos (Garantía básica para personas en búsqueda de empleo conforme al Libro II del Código Social [SGB II]), patrimonio en propiedad, etc. capital propio, pensión por jubilación, ayuda financiera de familiares, etc.

Wenn ja, wie bestreiten Sie Ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....
En caso afirmativo, presente el justificante correspondiente.

Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

7.2 ¿Está o ha estado su cónyuge/pareja de hecho desde el último cuestionario (solicitud) en Alemania
Ist oder war Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

a) buscando empleo?
arbeitsuchend?

☐ sí ☐ no

En caso afirmativo, desde: hasta:
Wenn ja, von: bis:

¿Está registrado/a su cónyuge/pareja de hecho como solicitante de empleo en la oficina de la Agencia Federal de Empleo de Alemania?

☐ sí ☐ no

Ist Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet?

En caso afirmativo, presente los siguientes justificantes:

- **Justificante de la inscripción en la Agencia Federal de Empleo de Alemania y**
- **Confirmación de la Agencia Federal de Empleo de Alemania de que él/ella se encuentra en paro involuntario y**
- **En caso de encontrarse en paro desde hace más de 6 meses: confirmación de que existe la perspectiva fundada de ser contratado/a.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit und
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass er/sie unfreiwillig arbeitslos ist und
- sofern er/sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos ist: Bestätigung darüber, dass die begründete Aussicht besteht, eingestellt zu werden.

b) en situación de no estar trabajando ni por cuenta propia ni por cuenta ajena?
weder nichtselbstständig noch selbständig erwerbstätig?

☐ sí ☐ no

En caso afirmativo, ¿cómo costea su cónyuge/pareja de hecho su sustento?

p. ej., mediante una prestación por desempleo, Prestación básica de garantía de ingresos (Garantía básica para personas en búsqueda de empleo conforme al Libro II del Código Social [SGB II]), capital propio, pensión por jubilación, ayuda financiera de familiares, etc.

Wenn ja, wie bestreitet Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seinen/ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....
En caso afirmativo, presente el justificante correspondiente.

Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

¡Por favor, firme la «DECLARACIÓN» en la página 6 en cualquier caso!

Bitte in jedem Fall die „ERKLÄRUNG“ auf Seite 6 unterschreiben!

DECLARACIÓN

Declaro que toda la información es completa y verdadera. Soy consciente de mi obligación de informar a la caja familiar (*Familienkasse*) correspondiente, de manera inmediata, de todas las modificaciones que sean de importancia para el derecho a recibir el subsidio familiar por hijos. He tomado nota del contenido del folleto de subsidio por hijos (que se encuentra en www.familienkasse.de).

En el caso de que yo abandone Alemania a la larga y se transfiera el subsidio familiar por hijos a mi cuenta, sin tener derecho a esta prestación, estaré obligado a comunicarlo inmediatamente. De no ser así, la caja familiar está autorizada a ordenar a mi instituto bancario la devolución del importe correspondiente.

Nota sobre protección de datos:

Sus datos se tratarán en conformidad con los art. 31 y 62 a 78 de la Ley sobre el impuesto de la renta de Alemania y las disposiciones del Código Tributario, así como tomando como base la Ley alemana sobre el subsidio por hijos y el Código Social. La finalidad del tratamiento de los datos es la verificación de su derecho a un subsidio por hijos. Encontrará más detalles acerca del tratamiento de sus datos por parte del Seguro de Familias y sus derechos en conformidad con los artículos 13 a 22 del Reglamento General de Protección de Datos en Internet, en la página de su Seguro de Familias (que puede encontrarse en www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), donde también se proporcionan los datos de contacto del/la delegado/a de protección de datos. Las actas relativas a los subsidios por hijos se guardan por lo general durante 6 años más una vez finalizado el pago del subsidio.

1 Notas sobre el número de identificación:

La identificación de una persona autorizada tiene lugar fundamentalmente a través del número de identificación fiscal **alemán**. Tomando como base la simulación del domicilio en el sentido del art. 67 del Reglamento (CE) n.º 883/2004 en conjunción con el art. 60, apartado 1 del Reglamento (CE) n.º 987/2009, existe derecho a la concesión de un número de identificación fiscal incluso si el domicilio permanente se halla en otro país. El número de identificación fiscal puede solicitarse a la Oficina Tributaria Federal Central. Este número permite una identificación unívoca en el proceso administrativo y puede acelerar el proceso. Encontrará más información sobre la solicitud en www.bzst.de.

2 Indicaciones sobre la unión civil registrada y el hogar común (punto 2):

Por «unión civil registrada» se entiende una unión legalmente reconocida entre dos personas del mismo sexo.

También puede existir un hogar común si la persona solicitante reside principalmente en Alemania, mientras que su familia vive en otro Estado miembro de la UE, del EEE o en Suiza.

ERKLÄRUNG

Ich versichere, dass alle Angaben vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitteilen muss. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) habe ich zur Kenntnis genommen.

Falls ich auf Dauer Deutschland verlasse und Kindergeld ohne Rechtsanspruch auf mein Konto überwiesen wird, habe ich dies unverzüglich mitzuteilen. Anderenfalls ist die Familienkasse ermächtigt, die Rücküberweisung des entsprechenden Betrages bei meinem Geldinstitut zu veranlassen.

Hinweis zum Datenschutz: Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

1 Hinweise zur Identifikationsnummer:

Die Identifikation eines Berechtigten erfolgt grundsätzlich über die **deutsche** steuerliche Identifikationsnummer. Aufgrund der Wohnsitzfiktion i.S.d. Art. 67 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 i.V.m. Art. 60 Abs. 1 der Verordnung (EG) Nr. 987/2009 besteht ein Anspruch auf Erteilung einer steuerlichen Identifikationsnummer, auch bei einem dauerhaften Wohnsitz im Ausland. Die steuerliche Identifikationsnummer kann beim Bundeszentralamt für Steuern beantragt werden. Diese Nummer ermöglicht eine eindeutige Identifikation im Verwaltungsverfahren und kann das Verfahren beschleunigen. Weitere Infos zur Beantragung erhalten Sie unter www.bzst.de.

2 Hinweise zur eingetragenen Lebenspartnerschaft und zum gemeinsamen Haushalt (Punkt 2):

Mit „eingetragener Lebenspartnerschaft“ ist eine rechtlich anerkannte Partnerschaft zwischen zwei Personen gleichen Geschlechts gemeint.

Ein gemeinsamer Haushalt kann auch dann bestehen, wenn sich die antragstellende Person überwiegend in Deutschland aufhält, während die Familie in einem anderen EU-, EWR-Mitgliedstaat oder in der Schweiz lebt.

Fecha
Datum

.....
Firma de la persona beneficiaria del subsidio familiar por hijos o del representante legal
Unterschrift der kindergeldberechtigten Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

--	--	--